

## BIBLIOGRAPHY

- Agustina, S. (2013). *Loss and Gain in Translation Process of a Comic “The Adventures of Tintin: Tintin in America” into Indonesian Version “Petualangan Tintin: Tintin di Amerika.”*
- Conway, K., & Bassnett, S. (2006). *Translation in Global News*. The Centre for Translation and Comparative Cultural Studies.
- Dizdar, D. (2014). *Instrumental Thinking in Translation Studies*. Traget: International Journal on Translation Studies, 26(2), 206–223.
- Kusnandar, A., Rizqi, M., & Suherli, P. (2021). *Translation Techniques of English Into Indonesian Subtitles by Anitoki in The Movie Weathering With You*.
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). *Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. In *498 Meta*, XLVII (Vol. 4).
- Nozizwe, D., & Ncube, B. (2014). *Loss and Gain in Translation: A Case of Court Translations. A Case of Court Translations*.
- O’Neil, D. (2006). What Is Culture. *Human Culture: An Introduction to the Characteristics of Culture and the Methods Used by Anthropologists to Study It*. [http://anthro.palomar.edu/culture/culture\\_1.htm](http://anthro.palomar.edu/culture/culture_1.htm)
- Puspita, M. I. (2012). *Translation Techniques Used in Indonesian Subtitle Text of “Finding Nemo” Movie*.
- Putri, G. R. (2019). *An Analysis of Lead of Headline News Heading on the Jakarta Post Daily Newspaper*.
- Saraswara, A. S., & Yuliasri, I. (2019). *Translation Techniques in Indonesian Subtitle of “Spongebob The Movie I.”* file:///D:/Download/125910572%20(1).pdf
- Sari, S. M. (2020). *Translation Techniques of Loss and Gain in The Translation of Novel If I Stay*. 6, 18. file:///D:/Download/1951-10365-1-PB%20(4).pdf
- Setiawan, I. (2017). *Translation Tecniques Analysis of Moana’s Utterances in “Moana” Movie Subtile*. [http://eprints.dinus.ac.id/22689/3/jurnal\\_20568.pdf](http://eprints.dinus.ac.id/22689/3/jurnal_20568.pdf)
- Swarniti, N. W. (2021). *Translation Methods Found in New Testament Bible of Mark’s Gospel*. *RETORIKA: Jurnal Ilmu Bahasa*, 7(2), 172–179. <https://doi.org/10.22225/jr.7.2.3823.172-179>
- Tiwiyanti, L., & Retnomurti, A. B. (2017). *Loss and Gain in Translation of*

*Culture-Specific Items in Ahmad Tohari's Lintang Kemukus: A Semantic Study.* Lingua Cultural, 11(1), 1.  
<https://doi.org/10.21512/lc.v11i1.1820>

Ventria, N., Simanjuntak, N., & Basari, A. (2016). *Subtitling Strategies in Real Steel Movie.*

